

# Aspen<sup>®</sup> MEDICAL PRODUCTS

## ASPEN<sup>®</sup> PEDIATRIC COLLAR

PEDIATRIC CERVICAL COLLAR  
PÄDIATRISCHE ZERVIKALORTHESE  
CUELLO CERVICAL PEDIÁTRICO  
COLLARE CERVICALE PEDIATRICO  
COLLIER CERVICALE PEDIATRICE  
PEDIATRISCHE NEKBRACE  
DĚTSKÝ KRČNÍ LÍMEC  
PÆDIATRISK HALSHVIRVELKRAVE  
ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΟ ΑΥΧΗΝΙΚΟ ΚΟΛΛΑΡΟ  
PEDIATRISK CERVICAL KRAGE  
KOLNIERZ ORTOPEDYCZNY PEDIATRYCZNY  
LASTEN KAULUTUKI  
PEDIATRISK NACKKRAGE  
ШЕИЊИЙ КОРЦЕТ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
COLLAR CERVICAL PEDIÁTRICO  
儿科颈托

ASPEN PD1



ASPEN PD2



ASPEN PD3



ASPEN PD4



ASPEN PD5



ASPEN ADULT SHORT



MD MEDICAL DEVICE

SINGLE PATIENT - MULTIPLE USE

CAUTION



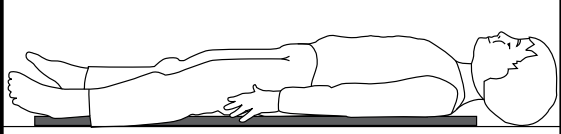
EMERGO EUROPE  
Westervoortseidijk 60,  
6827 AT Arnhem  
The Netherlands

Pat. aspemp.com/patents

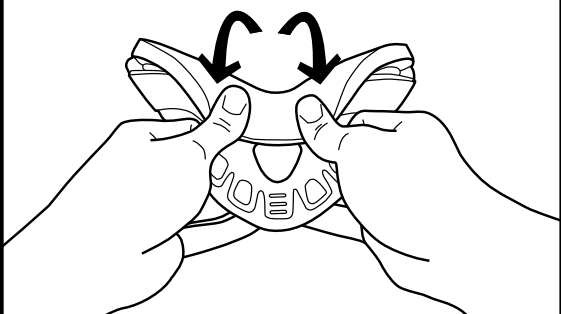
Aspen Medical Products, LLC  
6481 Oak Canyon, Irvine, CA 92618-5202 USA  
aspemp.com • +1-800-295-2776 • +1-949-681-0200

©2023 Aspen Medical Products, LLC. All Rights Reserved.  
RC0075K revised 03/2023

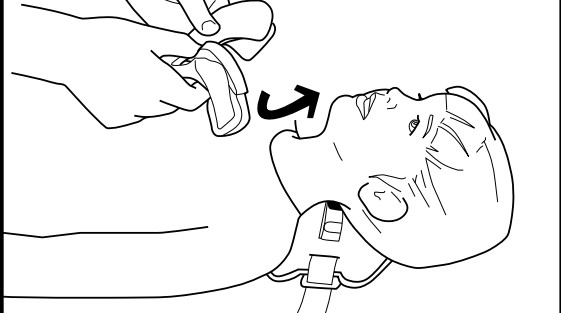
1



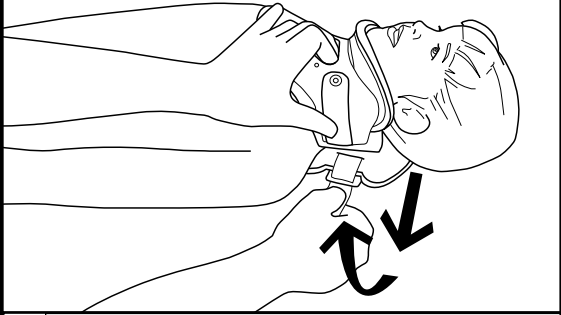
2A



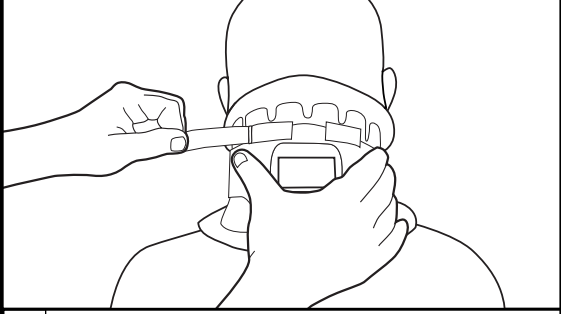
2B



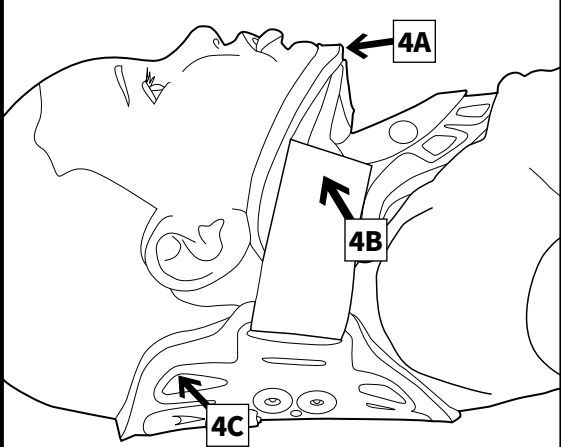
3A



3B



4



ENGLISH

1. SIZING

A child's height, weight and age influence the proper cervical collar sizing. Refer to the sizing chart to estimate the proper size.

SIZING GUIDE				
Size	Age	Weight	Stature	
PD1	1 – 18 months	11 – 29 lbs 5 – 13 kg	21 – 33 in 53 – 84 cm	
PD2	9 – 24 months	22 – 33 lbs 10 – 15 kg	29 – 37 in 74 – 94 cm	
PD3	1 – 3 years	24 – 36 lbs 11 – 16 kg	33 – 40 in 84 – 102 cm	
PD4	2 – 5 years	26 – 42 lbs 12 – 19 kg	35 – 45 in 89 – 114 cm	
PD5	3 – 6 years	27 – 54 lbs 12 – 25 kg	37 – 48 in 94 – 122 cm	
Adult Short	5 years & up	36 lbs & up 16 kg & up	42 in 107 cm & up	

Estimate the proper size using the information above. Remember, too tall a collar can cause hyperextension, while too short a collar can affect the airway and provides less motion restriction.

2. POSITIONING

A. Position the panel behind the neck.  
B. Squeeze the collar front in half horizontally.  
C. Scoop the front panel up and under the chin so the chin piece comes to the front edge of the chin. Bring the sides up over the shoulders and loosely place the back panel loop on the front panel to hold it in place.

3. SECURE

A. While holding the trach hole with one hand, peel the back panel loop outwards until all slack is out. Next, secure the back panel loop onto the side of the front panel. Repeat on the opposite side, and alternate sides until the collar is secure and centered.  
B. (Ambulatory only) The PD 3, PD 4 and PD 5 have an occipital support strap on the back panel. Adjust by squeezing the back panel to the neck and pulling the straps until all slack is out.

4. CHECK THE FIT

A. CHIN DOTS HIDDEN? The chin piece plastic should be flush with the end of the chin, hiding the "chin-dots" indicator on the chin pad.  
B. STRAP PAST MARK? Remove all slack. Evenly tighten and re-tighten the straps, ensuring the loop strap extends past the green mark for a secure fit and front/back panel overlap.  
C. FLEX TABS BENT? If the collar has been properly sized and tightened, the Flex Tabs will be "loaded" to spread the support. (Note: The inner trach bar should never touch the airway.)

INTENDED USE

To provide motion restriction of the cervical spine.

INDICATIONS

Decompressive procedures, Fracture management, Postsurgical stabilization, Whiplash, Sprains/strains, Cervicogenic headache, Cervical disc syndrome, Musculoskeletal pain, Radiculopathy.

CONTRAINDICATIONS

Hypersensitivity or allergies to any of the materials from which the brace is made. Swelling of the lymphatic tissue caused by circulatory disorders. Patients who are not allowed to wear a brace according to medical instructions.

PRECAUTIONS

READ INSTRUCTIONS BEFORE USE. Proper training in the use of this device should take place before it is applied. These directions are guidelines only and are not offered as medical recommendations. If you suffer from a serious medical condition, we strongly suggest that you consult with a licensed health care professional before using this product. Proper fitting is required for this product to be effective. Under some circumstances, this product may be prescribed by a physician. Please see the limited warranty for further information.

CARE INSTRUCTIONS

Hand wash only at 30° C. Wash with mild detergent; Air dry. Do not use bleach or other chemicals.

MATERIALS

HDPE, Nylon, Polyurethane, Cotton.

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.

DISPOSAL

Product may be safely disposed in accordance with local laws.

REPORTING

Please report any serious incident involving the use of this device to both the Competent Authority in your state and to the manufacturer (listed on this document).

LIMITED WARRANTY

Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618, warrants to the user who originally purchases this product that it is free from defects in material and workmanship. The sole obligation of Aspen Medical Products, LLC in the event of breach of warranty shall be to repair or replace the defective product or parts).

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from location to location.

A listing of authorized distributors in your area is available upon request.

DEUTSCH ASPEN MEDICAL PRODUCTS GmbH Im Leuschnerpark 4, 64347 Griesheim aspemp.de • +49 (0) 6155 89291-0 Pat. aspemp.de/patents

1. GRÖSSENBESTIMMUNG

Für die Bestimmung der Grösse der Zervikalorthese müssen Grösse, Gewicht und Alter des Kindes bekannt sein. Beziehen Sie sich bei der Schätzung der richtigen Grösse auf die Grösstentabelle.

GRÖSSENTABELLE				
Größe	Alter	Gewicht	Statur	
PD1	1-18 Monate	11 – 29 lbs 5 – 13 kg	21 – 33 in 53 – 84 cm	
PD2	9-24 Monate	22 – 33 lbs 10 – 15 kg	29 – 37 in 74 – 94 cm	
PD3	1-3 Jahre	24 – 36 lbs 11 – 16 kg	33 – 40 in 84 – 102 cm	
PD4	2-5 Jahre	26 – 42 lbs 12 – 19 kg	35 – 45 in 89 – 114 cm	
PD5	3-6 Jahre	27 – 54 lbs 12 – 25 kg	37 – 48 in 94 – 122 cm	
Kleiner Erwachsener 5 Jahre und mehr		36 lbs 16 kg und mehr	42 in 107 cm und mehr	

Schätzen Sie die richtige Grösse unter Verwendung der obigen Angaben. Denken Sie daran, dass eine zu hohe Zervikalorthese eine Hyperextension zur Folge haben kann, während eine zu kurze Zervikalorthese eventuell den Atemweg behindert und zu viel Bewegungsfreiheit erlaubt.

2. POSITIONIEREN

Das Nackenteil unter den Nacken schieben.  
A. Die Zervikalorthese horizontal falten und zusammenrücken.  
B. Platzieren Sie das Vorderteil oben unter das Kinn, so dass das Kinnstück zur Vorderkante des Kinnes anliegt. Legen Sie die Seitenteile über die Schultern und die Schlaufe des Rückenstücks locker so über das Vorderteil, damit sie auf Ihren Platz bleibt und nicht verrutscht.

3. BEFESTIGEN

A. Während Sie das Gürtelstück mit einer Hand festhalten, die Schlaufe des Rückenstücks nach außen, bis es fest sitzt. Befestigen Sie das nachfolgende Schlaufe des Rückenstücks an der Seite des Vorderteils. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite und wechseln Sie die Seiten, bis die Zervikalorthese fest und zentriert sitzt.  
B. (Nur bei Gefährlichkeit) Am Rückenstück des PD 3, PD 4 und PD 5 ist ein Hinterhaupt-Stützriemen vorgesehen. Zum Festziehen das Nackenteil gegen den Nacken zusammendrücken und die Riemen straff ziehen.

4. SITZ ÜBERPRÜFEN

A. SIND DIE PUNKTE AM KINNSTÜCK VERDECKT? Der Kunststoff des Kinnstücks muss bündig mit dem Kinnende abschließen, so dass die Kinnpunkte auf dem Kinnpolster verdeckt sind.  
B. BIS NACH MARKIERUNG FESTZIEHEN? Besitigen Sie alle Lose. Ziehen Sie die Gurte gleichmäßig ab und nochmals fest. Achten Sie dabei darauf, dass der Schlaufenriemen über die grüne Markierung hinausragt, um einen sicheren Sitz und eine Überlappung zwischen dem Vorder- und Rückenteil zu gewährleisten.

C. SIND DIE FLEX-TABS BEGEGEN?

Bei richtiger Größe und Straffung der Zervikalorthese sind die Flex-Tabs „gespreizt“, um eine gleichmäßige vertikale Abstützung zu gewährleisten. (Hinweis: Die innere Trachea-Schiene darf niemals den Atemweg berühren.)

VERWENDUNGZZWECK

Um eine Bewegungs einschränkung der Halswirbelsäule zu ermöglichen.

ANWEISUNGEN

Reduzierende Verfahren, Behandlung von Knochenbrüchen, postchirurgische Stabilisierung, Scheideldrumba, Verrenkungen/Spannungen, zervikogener Kopfschmerz, Bandscheibensyndrom, muskuloskeletale Schmerzen, Radikulopathie.

CONTRAINDICATIONEN

Hypersensibilität oder Allergien gegen die Materialien, aus denen die Stütze besteht. Anschwellen des Lymphgewebes hervorgerufen durch Blutkreislaufstörungen. Patienten, die entsprechend den medizinischen Anweisungen keine Stütze tragen dürfen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE ANWEISUNGEN. Die Anwendung dieses Geräts sollte vor dem Einsatz angemessen geschult werden. Diese Anweisungen dienen nur als Richtlinie und sind nicht als medizinische Empfehlungen zu verstehen. Wenn Sie unter einer ersten Krankheit leiden, empfehlen wir Ihnen, dass Sie einen lizenzierten Gesundheitsexperten zu Rate ziehen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Dieses Produkt muss richtig angelegt werden, um wirksam zu sein. Unter manchen Bedingungen kann dieses Produkt von einem Arzt angeordnet werden. Bitte beachten Sie die beschränkte Garantie für weitere Informationen.

PFLEGEHINWEISE

Nur von Hand waschen bei 30° C; mit einem milden Reinigungsmittel waschen; an der Luft trocknen; keine Bleiche oder sonstige Chemikalien verwenden.

MATERIALIEN

HDPE, Nylon, Polyurethan, Baumwolle.

OHNE NATURKAUSCHUKLATEX.

ENTSORGUNG

Das Produkt kann sicher entsprechend der örtlichen Gesetzgebung entsorgt werden.

MELDUNG

Bitte melden Sie alle schweren Zwischenfälle im Zusammenhang mit der Anwendung dieses Vorrichtung der zuständigen Behörde in Ihrem Staat und dem (in diesem Dokument aufgelisteten) Hersteller.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618 garantiert dem Benutzer, der dieses Produkt ursprünglich gekauft hat, dass es frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sein wird. Die einzige Verpflichtung von Aspen Medical Products, LLC bei einer Geräteverletzung wird die Reparatur oder der Ersatz des defekten Produktes oder des defekten Teiles sein.

Aspen Medical Products, LLC wird unter dieser beschränkten Garantie keine Verpflichtung haben, wenn: (a) das Produkt nicht bei Aspen Medical Products, LLC oder über seine autorisierten Vertriebskanäle erworben wurde; (b) das Produkt verändert wurde; (c) irgendeine, nicht von Aspen Medical Products, LLC bereitgestellte Teile in das Produkt eingefügt wurde; oder (d) das Produkt nicht entsprechend der Gebrauchsanweisungen von Aspen Medical Products, LLC verwendet wird.

DAS VORSTEHENDE IST DIE ENZIGE UND AUSSCHLIESSLICHE ABWÄHR BEI EINER AUSFALL ODER DEFECT DES PRODUKTES. ES WIRD KEINE GARANTIE ODER VERPFLICHTUNG ZURÜCKGEHALTEN FÜR IRGEND WELCHE ANDEREN, BESONDEREN, NEBEN- ODER FOLGEGEBENEN HAFER SEIN. DIESE GARANTIE ERSETZT ALLE ANDEREN GARANTIEEN, BESONDEREN, NEBEN- ODER FOLGEGEBENEN FÜR DIESE PRODUKTE. DIESE GARANTIE BEZIEHT SICH AUF DIESE PRODUKTE, OBER KEINE ANDEREN PRODUKTE, DIE SICH ALS ODER IN VERBINDUNG MIT DER NUTZUNG DER PRODUKTE ERGEBEN, WELCHE HERVON VON ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC ABLEITEND UND AUSGESCHLOSSEN WERDEN.

Diese Garantie gibt Ihnen konkrete Rechtsansprüche und Sie könnten andere Rechte haben, die je nach Standort variieren.

Eine Liste der autorisierten Lieferanten in Ihrer Gegend ist auf Anfrage verfügbar.

Hinweis für Sehbehinderte und Blinde:

Das Produkt wird von Fachpersonal an den Patienten abgegeben und dieser wird in den Gebrauch eingewiesen.

ESPAÑOL

1. TAMAÑO

La altura, peso y edad del menor inciden en el tamaño adecuado del collar cervical. Consulte la tabla de tamaños para calcular el tamaño adecuado.

GUÍA DE TALLAS				
Talla	Edad	Peso	Estatura	
PD1	1 a 18 meses	11 a 29 lb 5 a 13 kg	21 a 33 pulgadas 53 a 84 cm	
PD2	9 a 24 meses	22 a 33 lb 10 a 15 kg	29 a 37 in 74 a 94 cm	
PD3	1 a 3 años	24 a 36 lb 11 a 16 kg	33 a 40 in 84 a 102 cm	
PD4	2 a 5 años	26 a 42 lb 12 a 19 kg	35 a 45 in 89 a 114 cm	
PD5	3 a 6 años	27 a 54 lb 12 a 25 kg	37 a 48 in 94 a 122 cm	
Adulto Corto	5 años o más	36 lb Más de 16 kg	42 in 107 cm o más	

Use la información precedente para calcular el tamaño adecuado. Recuerde: un collar demasiado alto puede provocar hiperextensión, y uno demasiado corto puede afectar las vías respiratorias y proporcione menor restricción del movimiento.

2. POSICIONAMIENTO

Deslice el panel posterior por detrás del cuello.  
A. Doble el collar por la mitad en sentido horizontal.  
B. Deslice el panel frontal hacia arriba y por debajo del mentón para que la pieza del mentón venga hacia adelante en dirección al extremo delantero de dicho mentón. Levante los costados sobre los hombros y ubique la correa del panel posterior de forma homogénea en el panel frontal para mantenerlo en su lugar.

3. SUJECIÓN

A. Mientras sujetar el orificio de la traqueotomía con una mano, despegue el panel posterior hacia afuera hasta eliminar toda holgura. A continuación, asegure la correa del panel posterior sobre el costado del panel frontal. Repetir en el lado opuesto y alternar e los lados hasta que el cuello ortopédico quede firme y centrado.  
B. (Solo pacientes ambulantes) El collar PD 3, PD 4 y PD 5 dispongono de una cinchietta per il supporto occipitale sul pannello posteriore. Regolarla stringendo il pannello posteriore attorno al collo e tirando la cinchietta fino a tenderla completamente.

4. VERIFICAR EL CALCE

A. ¿PUNTOS DEL MENTÓN OCULTOS? El plástico de la pieza del mentón debe quedar a ras con el extremo del mentón, ocultando el indicador de los "puntos del mentón" en la almohadilla para el mentón.  
B. ¿LA CORREA PASÓ LA MARCA? Elimine toda holgura. Ajuste las correas de manera uniforme las veces que sea necesario y asegúrese de que estas pasen la marca verde para lograr un calce seguro y que los paneles anterior y posterior queden superpuestos.  
C. ¿PESTAÑAS DOBLADAS? Si el tamaño y ajuste del collar son los correctos, las pestañas flexibles deberán expandirse automáticamente para equilibrar el soporte. (Nota: La barra tracheal interna nunca debe tocar el área de las vías respiratorias.)

USO PREVISTO

Para restringir el movimiento de la columna cervical.

INDICACIONES

Procedimientos de descompresión, manejo de fracturas, estabilización posquirúrgica, lesiones por latigazo cervical, torceduras, distensiones, dolor cervicogénico, hernia discal cervical, dolor musculoesquelético, radiculopatía.

CONTRAINDICACIONES

Hipersensibilidad o alergia a cualquiera de los materiales de fabricación del soporte. Inflamación del tejido linfático causado por trastornos circulatorios. Pacientes que, de acuerdo a instrucciones médicas, no están autorizados a usar un soporte.

PRECAUCIONES

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. Se necesita una capacitación adecuada acerca del uso de este dispositivo antes de colocarlo. Estas instrucciones son solo pautas y no se ofrecen como recomendaciones médicas. Si su paciente sufre una afección médica grave, le recomendamos muy especialmente que consulte con un profesional de la salud con licencia antes de usar este producto. Se requiere un ajuste adecuado para que este producto sea eficaz. En algunas circunstancias, este producto puede ser recetado por un médico. Consulte la garantía limitada para obtener más información.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Lavare a mano solamente a 30° C. Lave con detergente suave. Deje secar al aire. No use blanqueador ni otros productos químicos.

MATERIALES

HDPE, Nylon, poliuretano, algodón.

NO ESTÁ HECHO CON LÁTEX DE GOMA NATURAL.

ELIMINACIÓN

El producto se puede eliminar de forma segura de acuerdo a las normas locales.

INFORME

Informe de cualquier incidente grave relacionado con el uso de este dispositivo tanto a la autoridad competente de su estado como al fabricante (mencionado en este documento).

GARANTÍA LIMITADA

Aspen Medical Products, LLC, Irvine, CA 92618, garantiza al comprador original y al usuario que este producto está libre de defectos de material y mano de obra. La única obligación de Aspen Medical Products, LLC en el caso de violación de la garantía, será la de reparar o reemplazar el producto o las piezas con fallas.

Aspen Medical Products, LLC non avrà alcun obbligo ai sensi della presente garanzia limitata nei seguenti casi: (a) Il prodotto non è stato acquistato da Aspen Medical Products, LLC o attraverso i suoi canali di distribuzione autorizzati; (b) Il prodotto è stato alterato; (c) Nel prodotto parti sono state inserite non fornite da Aspen Medical Products, LLC o (d) Il prodotto non è utilizzato ai sensi delle istruzioni per l'uso fornite da Aspen Medical Products, LLC.

QUANTO SPETTANDE IL NOSTRO ESCLUSIVO RIMBORSO PER IL MANCATO FUNZIONAMENTO O IL DIFETTO DEL PRODOTTO, ASPEN MEDICAL PRODUCTS, LLC NON SARÀ RESPONSABILE IN BASE A QUALSIASI GARANTIA IMPLICITA PER DANNI CORRELATI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI. LA PRESENTE GARANTIA SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESA LA GARANTIA DI COMMERCIALIZZAZIONE DONATA PER PARTICOLARE SCOPO SOLO. I TUTTI I DIRITTI O RESPONSABILITÀ DA PARTE DI ASPEN MEDICAL PRODUCTS PER DANNI CORRELATI O CONSEGUENZIALI SONO ESCLUSI DAL NOSTRO RIMBORSO.

La presente garantía confiere al utente diritti legali específicos y el utente può avere altri diritti che variano da località a località.

Elenco dei distributori autorizzati nella zona dell'utente è disponibile su richiesta.

Une liste de distributeurs autorisés dans votre région est disponible sur demande.

ITALIANO

1. MISURA

Altezza, peso ed età dei bambini sono fattori importanti nella determinazione della misura adatta per il collare cervicale. Per selezionare la misura adatta, consultare la tabella delle misure.

GUIDA ALLE TAGLIE				
Taglia	Età	Peso	Statura	
PD1	1 – 18 mesi	11 – 29 lbs 5 – 13 kg	21 – 33 in 53 – 84 cm	
PD2	9 – 24 mesi	22 – 33 lbs 10 – 15 kg	29 – 37 in 74 – 94 cm	
PD3	1 – 3 anni	24 – 36 lbs 11 – 16 kg	33 – 40 in 84 – 102 cm	
PD4	2 – 5 anni	26 – 42 lbs 12 – 19 kg	35 – 45 in 89 – 114 cm	
PD5	3 – 6 anni	27 – 54 lbs 12 – 25 kg	37 – 48 in 94 – 122 cm	
Adulto di statura ridotta	5 anni e più	36 lbs 16 kg in su	42 in da 107 cm in su	

Stimare la misura adatta usando le informazioni qui sopra. Tenere presente che un collare troppo alto può causare iperestensione, mentre un troppo corto può avere un impatto sulle vie respiratorie e offrire una minore limitazione dei movimenti.

2. POSIZIONAMENTO

Sliscie il pannello dorsale dietro le orecchie.  
A. Piega il collare in due parti nei sensi orizzontali.  
B. Posizionare la parte avanti del collare in dessous del menton de sorte que la mentonnière en plastique soit alignée sur l'extrémité du menton. Ramenez les côtés au-dessus des épaules et attachez, sans serrar, la boucle de la partie arrière à la partie avant pour maintenir le collare en place.

3. FISSAGGIO

A. Tenendo con una mano il foro all'altezza della trachea, tirare verso l'esterno l'anello verso l'interno fino a bloccare tutte le parti allentate. Poi fissare l'anello del pannello posteriore sul lato del pannello anteriore. Ripetere sul lato opposto e alternare i lati finché il collare è ben fissato e centrato.  
B. (Solo per i pazienti ambulatori) I collari PD 3, PD 4 e PD 5 dispongono di una cinchietta per il supporto occipitale sul pannello posteriore. Regolarla stringendo il pannello posteriore attorno al collo e tirando la cinchietta fino a tenderla completamente.

4. CONTROLLARE IL POSIZIONAMENTO

A. LES REPÈRES EN POINTILLE DU MENTON SONT-ILS DISSIMULÉS? La porzione in plastica del supporto menton deve risultare a filo con il bordo del mento, e gli indicatori a puntini sul cuscinetto del mento devono risultare nascosti.  
B. CINGHIA OLTRE IL SEGNO? Rimuove le parti allentate. Stringere le cinghie accertandosi che l'anello della cinghia si estenda oltre il segno verde per garantire l'applicazione corretta e la sovrapposizione del pannello anteriore/posteriore.

USO PREVISTO

Per fornire una limitazione del movimento del rachide cervicale.

INDICAZIONI

Procedure di decompressione, gestione delle fratture, stabilizzazione post-chirurgica, colpo di frusta, strappi, cefalea cervicale, sindrome del collo cervicale, dolore muscoloscheletrico, radiculopatia.

CONTRAINDICAZIONI

Ipersensibilità o allergia ai materiali con i quali è composto il tutore. Gonfiore del tessuto linfatico causato da disturbi circolatori. Pazienti che non possono indossare un tutore secondo le istruzioni mediche.

PRECAUCIONES

LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. Prima dell'utilizzazione di questo dispositivo è necessario effettuare una formazione adeguata sull'applicazione. Queste indicazioni sono solo linee guida e non sono offerte come raccomandazioni mediche. Se si soffre di una grave condizione medica, si consiglia vivamente di consultare un professionista sanitario autorizzato prima di utilizzare questo prodotto. Per l'efficacia di questo prodotto è necessario una vestizione adeguata. In alcune circostanze, questo prodotto può essere prescritto da un medico. Per ulteriori informazioni consultare la garanzia limitata.

ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

Lavare a mano solo a 30° C; lavare con un detergente delicato; asciugare all'aria; non usare candeggina o altri prodotti chimici.

MATERIALI

HDPE, Nylon, poliuretano, cotone.

NON REALIZZATO CON LATTICE DI GOMMA NATURALE.

SMALTIMENTO

Smaltire il prodotto in sicurezza ai sensi delle norme locali.

SEGNALAZIONI

Si prega di segnalare qualsiasi incidente grave che coinvolge l'utilizzo di questo dispositivo sia all'autorità competente del tuo paese che al produttore (elencati in questo documento).

GARANTIA LIMITATA



